

Holy Spirit Seminary College of Theology & Philosophy 聖神修院神哲學院

香港香港仔黃竹坑惠福道六號

6 Welfare Road, Aberdeen, Hong Kong

電話Tel: 25530265 傳真Fax: 28732720

電郵E-mail: college@hsscol.org.hk 網址Website: http://www.hsscol.org.hk

Holy Spirit Seminary College of Theology & Philosophy



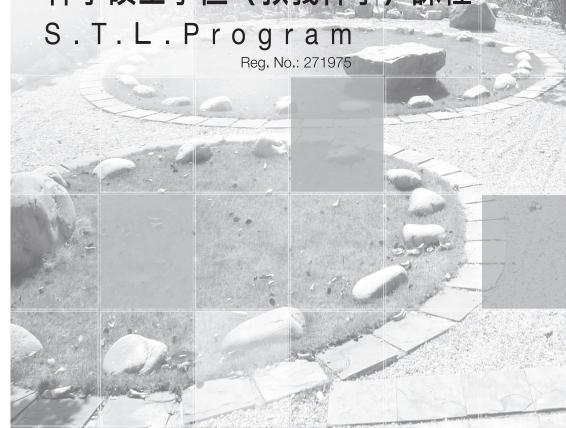
聖神修院神哲學院

Aggregated to the Pontifical Urbaniana University

017-2018

學生手冊·Student Handbook

神學碩士學位(教義神學)課程





學院簡介		
전	₹史	01-02
宗	R座傳信大學教務管理	03
校	交董會及學院行政人員	05
圖書館		07-09
	. 歷史	07-03
2.	· 發展	
3.	. 教會資訊網	
4.	. 圖書館規則	
5.	. 開放時間	
6.	. 圖書館管理員	
神學碩士	學位(教義神學)課程	11-19
1.	. 課程目的	
2.	. 課程結構	
3.	. 學年分配	
4.	. 入學要求	
5.	. 一般要求	
6.	. 論文要求	
7.	. 領受神學碩士學位的要求	
8.	. 評核及等級	
9.	. 學費	
1(0. 入學申請	
附錄		
甲	甲. 繳交學費時間表	20-22

歷史

聖神修院前身是華南總修院(一九三一年至一九六四年),總修院 之興建是為培育華南地區國籍神職人員,讓他們於晉鐸後,服務所 屬教區。華南地區包括韶關、梧州、廣州、江門、嘉應、汕頭、汀 州、廈門、福州、建寧、福寧、北海、瓊縣和香港等教區。

然而,除了香港外,上述各教區,鑑於環境變遷,自一九六四年後,再沒有派修士到來接受培育。於是,傳信部解散總修院,並將修院院址交由香港教區使用。是年,香港教區就在總修院院址開辦教區大修院,即現今的聖神修院,落實了梵蒂岡第二屆大公會議,有關修士與神職人員該在他們所屬地區接受培育的指示。

一九七零年聖神修院神哲學院成立,由香港教區、澳門教區、耶穌 會和慈幼會合辦,一九八五年再邀得方濟會加入。

一九七三年,學院開始接受信友入讀,使他們有機會強化個人對天 主的認識,及成為建設天國的有效工具。

一九七四及七六年,神學部與哲學部先後成為羅馬宗座傳信大學屬校。從此,該兩學部的畢業生可獲頒授神學學士學位(Bachelor of Sacred Theology)與哲學學士學位(Bachelor of Philosophy)。

一九八九年,為了滿全信友希望獲得神學課程學位的心願和需要, 學院再向前邁進一步,開辦宗教學部,並同樣地獲得宗座傳信大學 神學院的認可,使凡依照學部要求,修畢所有課程的人士,均可獲 頒授宗教學學士學位 (Bachelor in Religious Sciences)。 一九九四年,神學部取得了宗座傳信大學的同意,開始一個為期兩年的神學碩士學位(教義神學)課程(Licentiate in Sacred Theology (Dogmatic Theology) Program)。因此,神學部需要從宗座傳信大學附屬學院的地位,提升為該大學的成員學院。一九九七年三月六日,公教教育部終於批准神學部升格的申請,成為宗座傳信大學神學院的成員學院。

目的

聖神修院神哲學院乃一所專為研究神哲學的學術中心,由三個不同 學部:神學部,哲學部和宗教學部組成。學院的首要目的是為給有 志獻身司鐸職務的人士,教授哲學及神學。其次,為了配合地方教 會發展上的需要,給予平信徒神哲學的訓練。

校監 斐洛尼樞機 萬民福音傳播部部長 副校監 韓大輝總主教 萬民福音傳播部秘書長 校長 崔唯善神父 副校長 鄺君蒂教授 神學院 院長 康祖華神父 院長 哲學院 尹厚道神父

猶理安路神父

主任

海外屬校

聖神修院神哲學院 - 校董會

校董會主席暨校監	楊鳴章主教	香港教區主教
----------	-------	--------

校董會 李斌生主教 澳門教區主教

董澤龍神父 耶穌會省會長代表

斐林豐神父 慈幼會省會長

陳滿鴻神父 方濟會區會長

學院行政人員

校長		蔡惠民神父
神學部	主任	吳智勳神父
秘書處	行政秘書	陳綺芬小姐
	秘書	布佩儀小姐
會計部	文員	鄧毓卿小姐

1. 歷史

聖神修院圖書館是一所專科圖書館,以收藏神學、哲學及宗教學方面的資料為主,作為支援本地神學教育之用。本館於一九六七年正式成立,當時藏書均來自太古樓小修院及華南總修院,以供聖神修院所需;至一九七一年,本館又吸納了公教進行社圖書館藏書,並把服務擴展至聖神修院神哲學院。

2. 發展

聖神修院神哲學院在推動本港教區神、哲學培育方面扮演了一個重要角色。一九九四年,學院開辦神學碩士課程;同時本館亦進行電腦化及地方擴展工程以作配合。一九九七年,本館安裝了DYNIX圖書館電腦系統,在編目、流通及公共目錄方面進行全面電腦化;這系統亦為本港公共圖書館所用的電腦系統。其後,為提升服務質素,本館更於二零一四年改用Aleph圖書館電腦系統。這嶄新的系統能讓讀者更快速地從本館藏書、EIN聯網館藏及網絡世界中搜尋資料。

為提供讀者一個更寬闊及舒適的閱讀環境,本館在一九九八年進行了地方擴展工程,由原來的一層樓增至目前的三層樓。地下主要存放中文圖書;二樓收藏外文圖書;而三樓則存放最新年度的期刊。

靠著本身的經費及外來的捐獻,本館藏書量已由一九六七年的六千冊,增至目前約有七萬六千七百冊;這包括了三萬一千二百冊中文圖書及四萬五千五百冊外文圖書。此外,本館每年訂購的期刊約有一百二十一種。

於二零零三年,本館為向各地華人教會提供完備的神學資料,故增設網上中文資料庫,以方便讀者搜尋教宗及各教廷聖部所頒佈的文件中文譯本。此外,該網頁更載有多份本館的神學雜誌及神學工具書的資料。

隨著資訊科技之發展,本館為提高服務質素,故於二零零五年起提供網上目錄,更於二零一四年改用"Easy Search"系統,以供讀者透過網上平台搜尋資料、查閱個人借還書記錄、續借及預約書籍和接收各項電郵通知書。

為提供讀者更方便快捷的服務,本館自二零零五年已開始引入電子資源。現時本館已訂購七個中英文電子書的資料庫(Cambridge Companion, Cambridge Books Online, Ebrary, NetLibrary, Digital Loeb Classical Library, HyRead Ebook 及 iRead Ebook)及一個全文電子雜誌的資料庫(Gale),這些資料庫在神學、哲學和文化上之範疇提供讀者約二萬多項書籍及雜誌。此外,本館更為優化網上目錄,故輸入了部份重要藏書的目錄和顯示其封面的影像。

3. 教會資訊網

讀者除了使用本館的資訊外,更可透過教會資訊網(EIN),檢索其線上聯合目錄。此資訊聯網成立於一九九五年,旨在藉著本港不同宗派機構的合作,促進香港基督宗教的合一,並在這資訊時代裡,支援神學教育及滿足信徒在神學資訊上的需要。該聯網之成員現時包括了下列五間神學圖書館:

建道神學院胡慕德紀念圖書館 中國神學研究院圖書館 播道神學院圖書館 聖神修院圖書館

信義宗神學院圖書館

EIN聯合目錄是本港最大的神學圖書目錄,亦是全球最大的中文神學 圖書目錄,現已載有約五十一萬四千冊的圖書資料。

4. 圖書館規則

請保持肅靜 請勿在館內使用電話 使用書籍後,請安放在書車上,切勿自行放回架上 請勿將未辦理借閱手續的書刊攜出館外 不准飲食

5. 開放時間

星期一至星期五上午九時至下午五時星期六上午九時至下午六時

星期日及公眾假期 休息

6. 圖書館管理員

主任蔡惠民神父助理主任林雪碧博士助理主任鄺麗萍小姐助理張進龍先生助理黃柏燊先生

1. 課程目的

本課程提供教義神學的專研科目,重點是神學本地化問題的探究。

2. 課程結構

這課程是一個兩年制(全時間)或四年制(兼讀)的神學碩士學位課程。學生必須完成84個ECTS學分,其中包括:通修科目14學分、教義神學科目35學分、選修科目14學分、研習會21學分。開辦的課程如下:

領 域	科目	ECTS學分
通修	教會訓導的神學反思	3.5
	近代聖經默感的討論	3.5
	基督信仰與中國文化	3.5
	梵二大公會議的神學思想 3.5	
	神學本地化的探索	3.5
	聖奧思定的神學思想初探	3.5
	可從教義神學科目中選任何一科	3.5

領 域	科目	ECTS學分
教義神學	聖神與教會	3.5
	「教會是共融」的神學意義	3.5
	聖母學的歷史演變及內容	3.5
	宗教多元與交談	3.5
	納匝肋人耶穌的昨天和今天	3.5
	亞洲解放神學初探	3.5
	郎尼根的神學方法論	3.5
	人與聖神	3.5
	基督的奧跡給中國人帶來的意義	3.5
	神的神學——試從中國美學靈感初探	3.5
	巴爾塔薩的神學研讀	3.5
	當代中西神學家的救恩論	3.5
	卡爾·拉內神學選讀	3.5
	教會的大公會議	3.5
	卡斯培的神學選讀	3.5
	教會的神秘神學	3.5
	卡爾·拉內的超驗基督論	3.5
	可從選修科目中選任何一科	3.5
選修	耶穌比喻的綜合詮釋	3.5
	亞洲基督學選讀	3.5
	基督徒靈修與中國文化	3.5
	聖經中的創造神學	3.5
	羅馬人書的保祿救援論	3.5
	中國禮儀之爭	3.5
	中國近代教會史	3.5
	太古史的人學	3.5
	可從教義神學科目中選任何一科	3.5

領 域	科目	ECTS學分
研習會	拉內的神學方法 *	7.0
	研習會A	7.0
	研習會B	7.0
	研習會A和B的主題由指導教授編訂。	
	參加的同學在教授指導下,需以英文撰	
	寫一篇6,000字(不包括參考書目在內)	
	的文章。	

^{*} 必修科

3. 學年分配

- 1. 學年始於九月初而終於次年五月底。第一和第二學期之間的假期 約在聖誕至一月中。
- 2. 每節授課時間50分鐘,每3.5個ECTS學分有28節課。每週授課六天,即週一至週六。

4. 入學要求

所有擁有「榮譽」(cum laude)神學學士學位或同等學歷的天主教徒均可申請入學。

學生如沒有神學學士學位,但曾在一所被本地主教認可的修院或學院修畢六年的神哲學訓練,平均成績不少於80分者,均可參加入學考試。如入學考試成績不少於80分,將會被取錄。申請者須對聖經希臘文、聖經希伯來文和拉丁文有基礎認識。

5. 一般要求

I. 報名和重新註冊

學生必須於每年開課前完成報名或註冊的手續。為新生來說, 他們須要在招生期間填寫報名表,支付首期學費和確認課程的 日期和時間。

為舊生來說,他們須重新註冊,支付學費和確認選讀的科目。 入學及重新註冊均可在學院的網站上完成。這是學生的責任, 以確保他們註冊的學科正確無誤。

沒有報名或註冊的學生將不獲准進入課室,以及無法使用本學院的一切設施。

逾期報名或註冊的學生須繳付逾期報名費。

Ⅱ. 學生證

凡入學的學生,學院將發給學生證,學生證有效期至課程結束。如有遺失、學生須繳費才可補領學生證。

Ⅲ. 出席和守時

學院需要保存所有學生課堂的出席率,因此教授會要求學生在 點名紙上簽到。不論任何理由,若學生缺席次數超過全學期堂 數的百分之二十,有關學生將因不准考試而喪失該科的學分。

學生須每天檢查他們的電子郵箱及學院的告示板,以免錯過修 改上課及活動時間的緊急通知。

學生須在限期前交功課,否則會受到處分或不被接受而要重修 該一學科。

IV. 缺席的通知

學生如有重大的缺席原因,必須通知該科的教授和神學部主任,如果是患病,學生通常要提供證據。

V. 惡劣天氣安排

颱風及暴雨期間的上課指引,請參閱附錄乙。

VI. 更改個人資料

學生須通知學院秘書處任何學生資料的更改:

地址更改(郵遞和電子郵箱),電話號碼更改(辦公室,住宅和手電),以及課程的暫停或退出。

學生就讀期間可以在網頁上「我的資料」檢查個人資料是否正確。任何錯誤的資料必須呈報,因為學院將按這些資料發出成績單,計算學習進度,以及與學生保持聯繫。為了提高通訊的效率,學生須提供一個可聯繫的電郵地址,沒有電郵地址將會導致訊息中斷。

學院非常重視個人資料的保密。我們必須擁有學生準確而詳細的個人資料,但這些資料只會在特定的情況下才向有關當局披露。

VII. 休學

如果學生要暫停學業,他們必須以書面形式向學院神學部主任 查詢,並交回他們的學生證。如果學生要恢復學業,他們必須 不遲於新學年開始前一個月與神學部主任商議。

VIII.終止註冊

學生無論因任何原因,在學年結束前決定終止註冊,須事先通知神學部主任,並交回學生證。

学院簡介

6. 論文要求

- 1. 學生須按照學院的論文格式,撰寫一篇論文,長度為中文2至3萬字或英文90頁雙間隙A4打字紙,不包括參考書目在內。學生以英文撰寫論文,若論文主題的資料來源主要涉及中文,學生會被允許以中文撰寫論文。若以中文撰寫論文,學生須同時以英文撰寫一份論文撮要,長度約為中文論文的三分一。
- 2. 學生須在一位教授指導下預備一份寫作大綱,為論文的題目註冊。該大綱須説明研究的範圍,採用的方法以及基本的參考書目。一個由三位教授組成的小組,不包括指導教授在內,將會評審該論文大綱。獲得通過後,學生便可在教授的帶領下,按該大綱寫作。
- 3. 指導教授通過並接受完成的論文後,神學部主任會委派兩位教授 研讀該論文。假若他們接受該論文,學生便可進行公開答辯,日 期通常是每年的5月或12月。學生須於公開答辯前的一個月,將5 份論文副本送交神學部主任。
- 4. 公開答辯時,學生須就所寫論文作45分鐘的講解;再另加45分鐘 的口試,回答指導教授及兩位主考教授的提問。歡迎所有教授及 學生出席公開答辯。

7. 領受神學碩士學位的要求

- 1. 欲領受神學碩士學位者,必須滿全下列條件:
 - 1.1 在整個課程中,他們該至少獲得84個ECTS學分,科目包括:
 - a) 通修科目 (14學分)
 - b) 教義神學科目(35學分)
 - c) 選修科目 (14學分)
 - d) 研習會 (21學分)

- 1.2 領受者每科的績分不得少於60分。
- 1.3 領受者須按論文要求,完成一篇論文,成績不得少於60分。
- 1.4 領受者須在課程期間,掌握以下其中1種語文的閱讀能力: 德文、法文、意大利文、西班牙文或葡萄牙文。

8. 評核及等級

- 1. 成績評核的方式一般有兩類,即正式考試和作業。每一科的評核 方式由教授自行決定。每一科是獨立單元,完成後學生可獲得該 科的成績和學分。教授作出最後評分時,他們不單依據正式考試 的成績,而且也參考同學的作業和課堂上的表現。
- 2. 績分表

 $A+ = 97 \sim 100$

 $A = 94 \sim 96$

 $A- = 90 \sim 93$

B+ = 87 ~ 89

B = 84 ~ 86

 $B- = 80 \sim 83$

 $C+ = 77 \sim 79$

 $C = 74 \sim 76$

 $C - = 70 \sim 73$

 $D+ = 67 \sim 69$

 $D = 64 \sim 66$

 $D- = 60 \sim 63$

E = 40~59 = 不合格;補考

F = 0~39 = 不合格;重讀

子院館介

神學碩・

9. 學費

1. 為2017年9月入學的全時間學生,整個課程的學費為港幣27,480元,即每年港幣13,740元。學費是分連續八期,即每期港幣3,435元(一年四期),在每期上課前一個月內繳交。學費包括教學、導修、研習會、參加考試及使用學院設施,也包括借用圖書館圖書,但不包括課本。

學院將每年檢討學費一次,但升幅不會超過每年百分之五。有關學費的繳交日期及退款原則,請參閱附錄甲。

- 2. 申請報讀神學碩士學位(教義神學)課程,學院將不收取任何 報名費。
- 3. 學生如欲報考每年5月或12月舉行的論文公開答辯,須繳交港幣 3,200元考試費和港幣800元證書費。傳信大學頒發神學碩士學 位的先決條件是成功通過論文公開答辯。收取的證書費將會送到 宗座傳信大學,考試費則支付學院作為主持論文公開答辯的行政 支出。如果學生決定不領取宗座傳信大學的學位,他/她無須繳 交學位的考試費和證書費。
- 4. 所有費用請以劃線支票支付,支票抬頭為「聖神修院神哲學院」。
- 5. 香港教區教友培育基金為報讀學院課程的平信徒提供獎學金,申 請表可於教區網頁下載。

10. 入學申請

- 1. 可向秘書處索取報名表格。把表格填妥後,連同身份證明文件副本,學歷證書副本,相同的近照兩張,以及一位神職人員的推薦書交回秘書處。如果申請人是修會人士,他們長上的介紹信便可以。收到報名表格後,神學部主任將安排面試,以決定是否取錄申請人。取錄後才進行註冊手續。
- 2. 查詢及所有有關入讀神學部的函件,可寄往以下地址:

聖神修院神哲學院秘書處

香港香港仔黃竹坑惠福道六號

電話:25530265

傳真:28732720

電郵: college@hsscol.org.hk

繳交學費時間表(全時間)

附錄: 甲

假設學費沒有增加,全時間學生每期繳交的金額和時間如下:

期數	上課日期		金額	期間 涵蓋
1	第一年九月份的首星期一	學費必須於	\$3,435	兩個月的
2	第一年十一月份的首星期一	上課前一個月內繳交,	\$3,435	課程
3	第一年一月份第二個星期一	每學年的上	\$3,435	
4	第一年三月份第二個星期一	學期由九月 份的首星期	\$3,435	
5	第二年九月份的首星期一	一開始,下	\$3,435	
6	第二年十一月份的首星期一	學期由一月	\$3,435	
7	第二年一月份第二個星期一	份的次星期 一開始	\$3,435	
8	第二年三月份第二個星期一		\$3,435	
	學位考試費	第二年	\$3,200	如果學生參加第二
	學位證書費	四月份	\$800	参 加
				舉 行 的 學 位試

繳交學費時間表 (兼讀)

假設學費沒有增加,兼讀學生每期繳交的金額和時間如下:

期數	上課日期		金額	期間涵蓋
1	第一年九月份的首星期一	學費必須於	\$1,717.5	兩個月的
2	第一年十一月份的首星期一	上課前一個 月內繳交,	\$1,717.5	課程
3	第一年一月份第二個星期一	每學年的上	\$1,717.5	
4	第一年三月份第二個星期一	學期由九月 份的首星期	\$1,717.5	
5	第二年九月份的首星期一	一開始,下	\$1,717.5	
6	第二年十一月份的首星期一	學期由一月 份的次星期	\$1,717.5	
7	第二年一月份第二個星期一	一開始	\$1,717.5	
8	第二年三月份第二個星期一		\$1,717.5	
9	第三年九月份的首星期一		\$1,717.5	
10	第三年十一月份的首星期一		\$1,717.5	
11	第三年一月份第二個星期一		\$1,717.5	
12	第三年三月份第二個星期一		\$1,717.5	
13	第四年九月份的首星期一		\$1,717.5	
14	第四年十一月份的首星期一		\$1,717.5	
15	第四年一月份第二個星期一		\$1,717.5	
16	第四年三月份第二個星期一		\$1,717.5	

附錄:甲

期數	上課日期		金額	期間涵蓋
	學位考試費	第四年	\$3,200	如果學生
	學位證書費	四月份	\$800	参加第四 年五月份
				舉行的學
				位試

退款原則

- 1. 如果課程無法開辦或撤回,已收取的學費將全部退還。
- 2. 如果課程提前結束,所有已收取,但因提前結束而無法提供的課程的學費,將會在課程結束後一個月內退還。
- 3. 在特殊困難的情況下,如學生或學生的家人(父母,兄弟姊妹, 配偶,子女)嚴重患病,傷殘,甚至死亡,根據困難的性質, 學生可獲退還已繳交,但無法完成課程的學費。學生或可保留學費,延期學習。學生須對上述困難情況提供有效證明。
- 4. 獲准休學的學生無須繳交休學期間的學費。

惡劣天氣安排

1. 當8號風球(或以上)或黑色暴雨警告信號懸掛時,以下安排將適 用於:

尚未開始的課堂和考試

在上午7:	00或以後懸掛	上午課堂和考試(上午9:00 - 下午1:00)	取消。
在中午12	2:00或以後懸掛	下午課堂和考試(下午2:00 - 下午6:00)	取消。
在下午3:	00或以後懸掛	夜間課堂和考試(下午7:00 - 下午9:00)	取消。

已經開始的課堂和考試

懸掛8號或以上颱風信號	立即停課。考試將繼續進行,直至結束為止。
黑色暴雨警告現正生效	課堂和考試將繼續進行。戶外活動將被立即中 止。學生應被帶到一個安全的地方,直至情況 安全才可回家。

2. 當8號風球(或以上)或黑色暴雨警告信號除下,以下安排將適 用:

在上午7:00或之前除下	是日課堂及考試將如期舉行。
在中午12:00或之前除下	下午 / 夜間課堂及考試將如期舉行。
在下午3:00或之前除下	夜間課堂及考試將如期舉行。

THEOLOGY

PASTORAL



Table of Contents

Introduct	ion
His	story
Ac	ademic Authorities of Pontifical Urbaniana University
Se	minary College Board and Administrative Staff33
Library	
1.	History
2.	Development
3.	Ecumenical Information Network (EIN)
4.	Regulations
5.	Opening Hours
6.	Librarians
	e in Sacred Theology Oogmatic Theology) Program39-48
1.	Goals
2.	Structure
3.	Academic Year
4.	Entrance Requirements
5.	General Requirements
6.	Thesis Requirements
7.	Requirements for obtaining the S.T.L. Degree
8.	Assessment and Grades
9.	Fees
10.	Enrollment Procedure
Appendic	ees
A.	Payment Schedule49-52

B. Adverse Weather Arrangements53

History

The origin of the Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy dates back to the early foundation of the Regional Seminary for South China (1931-1964). The purpose of the foundation was the formation of local clergy for the South China District who could then serve in their local dioceses after their priestly ordination. The South China District comprised the dioceses of Shaoguan, Wuzhou, Guangzhou, Jiangmen, Jiaying, Shantou, Dingzhou, Xiamen, Fuzhou, Jianning, Funing, Beihai, Qingxian and Hong Kong.

However, in 1964, when the above dioceses were not sending any of their seminarians for formation, the Congregation of Propaganda Fide closed the Regional Seminary and transferred the premises to the Hong Kong Diocese, which in the same year on the same premises set up its diocesan seminary, naming it "Holy Spirit Seminary," thus implementing the directive of Vatican II that the formation of seminarians and priests should be localized.

In 1970, the Holy Spirit Seminary College of Theology & Philosophy was established through the collaboration of the Hong Kong Diocese, the Macau Diocese, the Society of Jesus (Jesuits) and the Salesians of Don Bosco. Then in 1985, the Order of the Franciscan Minors was invited to join them.

In order that the laity might have an opportunity to deepen and widen their knowledge of God, since they too can be effective instruments in building God's Kingdom, the Seminary College was opened to the laity in 1973.

The Theology and Philosophy Divisions of the Seminary College were affiliated to the Pontifical Urbaniana University of Rome in 1974 and 1976 respectively; thus making it possible for students taking theology and philosophy to obtain the degrees of Bachelor of Sacred Theology and Bachelor of Philosophy.

Chancellor

ation for

Prefect of the Congregation for the Evangelization of Peoples

His Eminence Cardinal

Ferdinando FILONI

Vice-Chancellor His Excellency Archbishop

Savio T. F. HON

Secretary of the Congregation for the Evangelization of Peoples

Rector Rev. Alberto TREVISIOL

Vice Rector Prof.ssa Lorella CONGIUNTI

Dean Rev. Giovanni ANCONA

Faculty of Theology

Dean Rev. Aldo VENDEMIATI

Faculty of Philosophy

Director Rev. Giuseppe IULIANO, S.X.

Affiliated Institutes

A further step was taken, when in 1989, in order to fulfil the desires and needs of the laity for a degree course in theology, the Seminary College was expanded with the opening of the Higher Institute of Religious Sciences, endorsed by the Faculty of Theology of the Pontifical Urbaniana University. Those who have completed the necessary requirements in this Institute will obtain the degree of Bachelor in Religious Sciences.

In 1994, with the consent of the Pontifical Urbaniana University, the Theology Division started a two-year programme leading to the degree of Licentiate in Sacred Theology (S.T.L.). This required upgrading the status of the Theology Division from that of affiliation to aggregation with respect to the Pontifical Urbaniana University. On March 6th, 1997, the Holy See's Congregation for Catholic Education upgraded the Theology Division, aggregating it to the Theology Faculty of the Pontifical Urbaniana University.

Goals

Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy is an academic centre consisting of three distinct entities: the Theology Division, the Philosophy Division and the Higher Institute of Religious Sciences. They offer programmes of studies in philosophy and theology. The primary goal of the Seminary College is the teaching of theology and philosophy to men preparing for the ordained ministry. In line with the newly developing needs of the local Church, a secondary goal is the teaching of theology and philosophy to dedicated men and women, religious and lay.

P.30

院簡介

書館

世學 碩士

Introduction

P.31

Governor Most Rev. Michael YEUNG

Bishop of Hong Kong

Members Most Rev. Stephen LEE

Bishop of Macau

Rev. Stephen TONG, S.J.

representing the Jesuit Provincial

Superior

Very Rev. Lanfranco FEDRIGOTTI, S.D.B.

Provincial Superior

Very Rev. Stephen CHAN, O.F.M.

President

Administrative Staff

President Fr. Peter CHOY

Theology Division Director Fr. Robert NG

Secretariat Administrative Ms. CHAN Yee Fan

Secretary

Secretary Ms. PO Pui Yi

Accounts Clerk Ms. Elizabeth TANG

Department

ent

1. History

The Holy Spirit Seminary Library is a special library with emphasis on materials of theological, philosophical and religious nature. It serves as an information and resource center to support the theological education and training of priests, religious and the laity. The Library officially came into existence in August 1967. It included books from the Seminary in Tai Koo Lau as well as from the Regional Seminary Library which served the needs of the Holy Spirit Seminary. In 1971, the Library incorporated the books of the Catholic Center Library and extended its service to Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy.

2. Development

With the increasing demand for theological education for the laity and great interest in the area of theology and religious studies, the Seminary College plays an important role in the Diocese of Hong Kong in developing theological education. With the development of the Seminary College, a postgraduate programme in theology was introduced in 1994. In line with the development of the postgraduate programme, the Library was automated and spatially extended. In 1997, the Dynix automated library system, a system used in the public libraries in Hong Kong, was installed. In 2014, with a view to upgrading our library system and improving the library services in this fast-changing world of technology, a new library system called "Aleph" was installed. This system enables users to have a faster and easier access to our Library's collections, the EIN consortium's collections and the Internet information world. The Library is now fully automated in the areas of cataloguing, circulation and public online catalogue.

The Holy Spirit Seminary Library has been renovated and extended to occupy also the first and second floors of the existing building, and providing a more spacious and comfortable environment for the users. The ground floor houses extensive collections in Chinese, the first floor contains the Western languages section, and the second floor houses periodicals of the current year.

院簡介

書館

神學碩士

The Library collections have been growing as a result of gifts, endowments and purchase using its subscription funds. In 1967, the collections contained 6,000 volumes in all, but now there is a Chinese section with about 31,200 volumes of books and a Western language collection with about 45,500 volumes. The Library subscribes to around 121 titles of periodicals in different languages.

In 2003, a Chinese database was created on the web to provide theological information in Chinese for Chinese Church communities all over the world. This webpage contains links to a collection of Chinese documents promulgated by the Popes and the Sacred Congregations of the Roman Curia. Users can also access the full text for a number of Chinese theological journals and reference books of our Library, and perform search via this webpage.

With the advent of computing and information technology, in 2014 our library service was further upgraded with the launch of an online union catalogue called "Easy Search". This web-based catalogue has greatly enhanced user accessibility to the library service, and enables our users to perform a number of essential tasks such as searching the materials, checking their circulation records, renewing and holding items, receiving pre-overdue and overdue e-mail notices etc. via the Internet.

In order to better serve our users in this digital world, our Library has been enhancing our electronic resources since 2005. We have currently subscribed to seven English and Chinese e-book collections (Cambridge Companion, Cambridge Books Online, Ebrary, NetLibrary, Digital Loeb Classical Library, HyRead Ebook and iRead Ebook) and one e-journal collection (Gale). These collections, comprising more than 20,000 titles, in the areas of religion, philosophy and culture, provide reference sources in addition to the existing "conventional" printed books to our users. Moreover, to enhance our web-based catalogue, we have begun to add the table of contents and the book cover images to some of our core materials.

3. Ecumenical Information Network (EIN)

Besides using the information resources in our Library, users can also access the largest theological library catalogue in Hong Kong by searching the union catalogue of the Ecumenical Information Network (EIN). This network was established in March 1995 in Hong Kong. It is a library automation project aimed at contributing to theological education and church unity by networking the Christian religious and theological libraries in Hong Kong. At present, there are five member libraries in the EIN:

- Alliance Bible Seminary Library
- China Graduate School of Theology Library
- Evangelical Seminary Library
- Holy Spirit Seminary Library
- Lutheran Theological Seminary Library

This cooperation facilitates the sharing of library and information resources among EIN member libraries. The EIN union catalogue enables users to search through collections of the participating libraries. The union catalogue includes about 514,000 records and is the largest Chinese theological library catalogue not only in Hong Kong, but also in the world.

4. Regulations

- 1. Please keep quiet in the Library.
- 2. Please do not make phone calls in the Library.
- 3. After reading the materials, please put them on the "re-shelving carts". Do not put them back on the shelf.
- 4. Please do not bring out any materials from the Library without checking out.
- 5. Eating and drinking are prohibited in the Library.

P.36

5. Opening Hours

Monday to Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

9:00 a.m. to 6:00 p.m.

Closed on Sundays and Public Holidays.

6. Librarians

Director Fr. Peter CHOY

Assistant Director Dr. LAM Suet Pik

Assistant Director Ms. KWONG Lai Ping

Assistant Mr. CHEUNG Chun Lung

Assistant Mr. Parkson WONG

1. Goals

To offer instruction in the specialization in Dogmatic or Systematic Theology, with a particular emphasis to investigate the problems of inculturation.

2. Structure

The programme is a master degree course, of two years of full-time study or four years of part-time study. To complete the programme, students should acquire 84 ECTS credits, including 14 credits from courses common to all specializations, 35 credits from courses proper to Dogmatic Theology, 14 credits from elective courses, and 21 credits from seminars.

The courses offered are:

Areas	Subjects	ECTS Credits
Courses	A Theology of Church Magisterium	3.5
common to all	Contemporary Discussion on Biblical Inspiration	3.5
specializations	Christian Faith and Chinese Culture	3.5
	The Theology of Vatican II	3.5
	A Research on the Inculturation of Theology	3.5
	An Introduction to the Theology of St. Augustine	3.5
	One course taken from the Courses Proper to Dogmatic Theology	3.5

Areas	Subjects	
Courses proper	The Holy Spirit and the Church	3.5
to the		
Specialization of Dogmatic	The Historical Development of the Doctrine and Theology of Mary	3.5
Theology	Religious Pluralism and Inter-religious Dialogue	3.5
mediagy	Jesus of Nazareth Yesterday and Today	3.5
	An Introduction to Asian Liberation Theology	3.5
	Lonergan's Method in Theology	3.5
	The Human Spirit and the Holy Spirit	3.5
	The Significance of the Mystery of Christ to the Chinese People	3.5
	Theology of Spirit – Exploring with Inspirations from Chinese Aesthetics	3.5
	A Study of the Theology of Hans Urs von Balthasar	3.5
	The Soteriological Thinking of Contemporary Theologians	3.5
	A Selected Study of Karl Rahner	3.5
	The Councils of the Church	3.5
	A Study of the Theology of Walter Kasper	3.5
	The Church's Theology of Mysticism	3.5
	Karl Rahner's Transcendental Christology	3.5
	One course taken from the Elective Courses	3.5
Elective Courses	An Integrated Interpretation of the Parables of Jesus	3.5
	Selected Readings in Asian Christology	3.5
	Christian Spirituality and Chinese Culture	3.5
	Biblical Theologies of Creation	3.5
	Paul's Soteriology in the Letter to the Romans	3.5
	The Chinese Rites Controversy	3.5
	History of the Church in China	3.5
	Anthropology of Primeval History	3.5
	One course taken from the Courses Proper to Dogmatic Theology	3.5

Areas	Subjects	ECTS Credits
Seminars	The Theological Method of Karl Rahner*	7.0
	Seminar A	7.0
	The theme of the seminar will be chosen from those	
	offered by the professors.	
	A seminar paper (in English of 6,000 words, not including	
	bibliography) will be written under the guidance of the	
	professor.	
	Seminar B (same as Seminar A)	7.0

^{*} This seminar is compulsory for all the students.

3. Academic Year

- 1. The academic year lasts from the beginning of September until the end of May. The break between the semesters is from Christmas to mid-January.
- 2. Class periods are of 50 minutes duration. 28 class periods are equivalent to 3.5 ECTS credits. Classes are held from Mondays to Saturdays.

4. Entrance Requirements

Admission is open to Catholics who have the Bachelor of Sacred Theology degree (cum laude) or equivalent. For students who have no S.T.B. degree but who have completed 6 years of philosophy and theology in a seminary or other schools approved by the local bishop(s) with an average grade of 24/30, they can be admitted if they obtain a grade of at least 24/30 in the admission exams. They must also have a basic knowledge of Biblical Greek, Biblical Hebrew and Latin.

5. General Requirements

1. Enrolment and Re-registration

Students must enroll on the programme at the beginning of each year by completing the enrolment or registration process. For new students, this involves completing an enrolment form, paying the first installment of tuition fees and confirming courses on an allocated date and time during the enrolment period.

For continuing students, it involves a re-registration procedure by paying the tuition fees and confirming the courses enrolled. Enrolment and re-registration is done online at the Seminary College website. It is the responsibility of students to ensure that they are registered for the correct courses.

Students who have not enrolled for the year will not receive any teaching and will not be able to access the services and facilities of the Seminary College. A late registration fee will apply to students enrolling or registering after the deadline.

2. Student Card

Students will be issued with student cards by the Seminary College when they have enrolled on the programme. The student cards will be valid for the duration of the programme. A fee is charged for the replacement of lost cards.

3. Attendance and Punctuality

The Seminary College requires a record to be kept of student attendance at all timetabled classes. Therefore, every professor will circulate an attendance sheet and ask students to sign against their names. If more than 20% of the classes in one semester are missed for any reason, the student will not be allowed to sit for the examination of that course and thus will forfeits the credits for that course.

Students must check their email accounts and the College's notice board on a daily basis as timetables and events may be revised at short notices.

Students are required to hand in their assignments before the deadlines. If they fail to do so, they will be penalized or will have to retake the subject.

4. Notification of Absence

Students must keep their course professor and Director of Theology Division informed of the reason for any significant absences and, in the case of sickness, will normally be required to provide supporting evidence.

5. Adverse Weather Arrangement

Please read the guidelines for resumption/cancellation of classes in times of typhoons and rainstorms in Appendix B.

6. Change of Personal Information

Students must keep the Secretariat at the Seminary College informed of any changes to their student records: address (postal and email), telephone numbers (office, residential and mobile), and course suspension or withdrawal. They can check their current details on-line using 'My Details' during the course of the year and any errors in their records must be reported as the details of these records will be used to issue their Grade Reports, calculate their progression and for any staff in the Seminary College to contact them.

For efficiency in correspondence, students are required to provide an accessible email address. Failure to do so may result in a breakdown of communication.

Data Protection is taken very seriously in the Seminary College. We have to keep accurate and detailed information about you but this information is only disclosed to relevant authorities under specific circumstances.

院簡介

書館

世學 碩士

Introductio

Library

S. T. L

7. Suspension of Study

If students want to suspend their studies, they must inform the Director of Theology Division in writing and return their student cards. Students must advise the Director of Theology Division of their intention to recommence study no later than one month prior to the start of the academic year.

8. Termination of Registration

Students who for any reason decide to terminate their registration before the end of the academic year must give prior notice to the Director of Theology Division and must return their student cards.

6. Thesis Requirements

- 1. Students are required to write a thesis, according to the style set by the Seminary College, of about 20,000 to 30,000 characters in Chinese or 90 A4-sized double-spaced typewritten pages in English, not including the bibliography. Students are to write their theses in English. But in exceptional cases, students may be given permission to write in Chinese if the topic may involve a lot of source materials in Chinese. If students are writing their theses in Chinese, they must also write a synopsis of their theses in English in about one-third of the length of the original theses.
- 2. To register the title of the thesis, a student must first prepare a short proposal, under the direction of the moderator or director of his or her thesis, explaining the scope of the research, the methodology adopted and a basic working bibliography. A panel of 3 professors, not including the moderator, will then assess this proposal. If approved, the student can then work on the thesis under the direction of the moderator.

- 3. After the moderator approves and accepts the completed thesis, the Director of Theology Division appoints another two professors to read it. If they also accept the thesis, the student can then proceed with the public defence of the thesis which will be held in May or December. The student should submit 5 copies of his or her thesis one month before the public defence.
- 4. During the defence, the student should deliver a 45 minutes lecture on the topic of the thesis. The student is also expected to answer viva voce for another 45 minutes the questions raised by the moderator and two other examiners. All professors and students are welcome to attend the public defence.

7. Requirements for obtaining the S.T.L. Degree

- 1. Candidates for obtaining the S.T.L. degree should have completed the following requirements;
 - 1.1 They shall have successfully obtained 84 ECTS credits in courses including the following:
 - a) courses common to all specializations (14 credits)
 - b) courses proper to Dogmatic Theology (35 credits)
 - c) elective courses (14 credits)
 - d) seminars (21 credits)
 - 1.2 They shall have obtained a grade in each course or seminar of not less than 60%.
 - 1.3 They shall have completed the thesis that fulfills the conditions as laid down in the Thesis Requirements, obtaining a grade of not less than 60%
 - 1.4 They shall have acquired a reading knowledge of 1 of the following: German, French, Italian, Spanish or Portuguese during their studies for the S.T.L.

介

書館

14 學 碩 士

Introductio

LIBERITY

S. T. L.

P.44

8. Assessment and Grades

- 1. There are two general kinds of assessment, namely, formal examination and assignment. The type of assessment given is determined by the course professor. Each course is an independent unit, for which the student receives a grade and the assigned number of credits. In giving the final grade, professors take into account of not only the formal examination but also the coursework assigned to the students, as well as their performance in class.
- 2. Key to Grades

 $A+ = 97 \sim 100$

 $A = 94 \sim 96$

 $A- = 90 \sim 93$

 $B+ = 87 \sim 89$

B = 84 ~ 86

B- = 80 ~ 83

 $C+ = 77 \sim 79$

 $C = 74 \sim 76$

 $C- = 70 \sim 73$

D+ = 67 ~ 69

 $D = 64 \sim 66$

 $D- = 60 \sim 63$

E = 40 ~ 59 = Conditional; second exam. required

 $F = 0 \sim 39 = Failure$; the subject has to be retaken

9. Fees

1. For full-time students who start the course in September 2017, the total tuition fee is HK\$27,480, i.e. HK\$13,740 per year. The fees are payable in eight consecutive installments of HK\$3,435 each (four installments each year), within one month before the dates set out in the payment schedule. The tuition fees cover instruction, tutorials/workshop, examinations and access to the Seminary College's facilities, including the borrowing of books from the Library, but do not cover textbooks.

Tuition fees are subject to an annual review. But increase will not be more than 5% p.a. For the payment schedule and refund policy, please see Appendix A.

- 2. The Seminary College does not charge any application fees upon application to the S.T.L. program.
- 3. A student will pay a final examination fee of HK\$3,200 and a diploma fee of HK\$800 when he or she applies for the public defence of his or her thesis in May or December each year. A successful completion of this examination is a pre-requisite for the granting of the S.T.L. degree by Pontifical Urbaniana University. Please note that the diploma fee is sent to Pontifical Urbaniana University while the final examination fees paid to the Seminary College are used solely for the administration of the public defence in the Seminary College. If a student decides not to take the degree from Pontifical Urbaniana University, then he or she does not have to pay the diploma and final examination fees.
- 4. Fees should be paid in the form of a crossed cheque made payable to "Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy".
- Scholarships offered by the Laity Formation Fund of the Hong Kong
 Diocese may be awarded to lay people who wish to study in the
 Seminary College. Application forms can be downloaded from the
 website of the Diocese.

Appendix: A

10. Enrollment Procedure

- 1. Application forms may be obtained from the Secretariat and are to be returned to the Secretariat duly completed, with a copy of his/her Identity Card, a copy of all academic diplomas and two recent identical photographs, and accompanied by a letter of recommendation from a member of the clergy. For members of religious congregations, a letter of introduction from their superior is sufficient. When returning the application form, an appointment should be made for an interview with the Director of the Theology Division. Only after the interview, when it has been determined that the applicant may be admitted, will the applicant be able to proceed with the registration.
- Enquiries and all correspondences concerning admission to Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy should be addressed to:

The Secretariat

Holy Spirit Seminary College of Theology and Philosophy

6 Welfare Road, Aberdeen, Hong Kong.

Tel: 25530265

Fax: 28732720

E-Mail: college@hsscol.org.hk

Payment Schedule (Full-time)

For full-time students, the payment schedule is as follows, assuming no increase in fees each year.

Install- ment	Semester	Time to Collect Tuition Fees	Amount	Period Covered
1	1st Monday in Sep of Yr 1	Within one	\$3,435	Two months
2	1st Monday in Nov of Yr 1	month before the date	\$3,435	of the course.
3	2nd Monday in Jan of Yr 1	specified in the previous	\$3,435	
4	2nd Monday in Mar of Yr 1	column.	\$3,435	
5	1st Monday in Sep of Yr 2	The first semester of the	\$3,435	
6	1st Monday in Nov of Yr 2	academic year begins on the	\$3,435	
7	2nd Monday in Jan of Yr 2	first Monday	\$3,435	
8	2nd Monday in Mar of Yr 2	of September & the 2nd semester on the 2nd Monday of January.	\$3,435	
	Final Exam fee	April of Yr 2	\$3,200	When the
	Diploma fee		\$800	student submits the thesis for the defence.

P.48

Appendix: A

Payment Schedule (Part-time)

For part-time students, the payment schedule is as follows, assuming no increase in fees each year.

Install- ment	Semester	Time to Collect Tuition Fees	Amount	Period Covered
1	1st Monday in Sep of Yr 1	Within one	\$1,717.5	Two months
2	1st Monday in Nov of Yr 1	month before the date	\$1,717.5	of the course.
3	2nd Monday in Jan of Yr 1	specified in the previous	\$1,717.5	
4	2nd Monday in Mar of Yr 1	column.	\$1,717.5	
5	1st Monday in Sep of Yr 2	The first semester of the	\$1,717.5	
6	1st Monday in Nov of Yr 2	academic year begins on the	\$1,717.5	
7	2nd Monday in Jan of Yr 2	first Monday	\$1,717.5	
8	2nd Monday in Mar of Yr 2	of September & the 2nd	\$1,717.5	
9	1st Monday in Sep of Yr 3	semester on the 2nd Monday of	\$1,717.5	
10	1st Monday in Nov of Yr 3	January.	\$1,717.5	
11	2nd Monday in Jan of Yr 3		\$1,717.5	
12	2nd Monday in Mar of Yr 3		\$1,717.5	
13	1st Monday in Sep of Yr 4		\$1,717.5	
14	1st Monday in Nov of Yr 4		\$1,717.5	
15	2nd Monday in Jan of Yr 4		\$1,717.5	
16	2nd Monday in Mar of Yr 4		\$1,717.5	

Install- ment	Semester	Time to Collect Tuition Fees	Amount	Period Covered
	Final Exam fee	April of Yr 4	\$3,200	When the
	Diploma fee		\$800	student submits the thesis for the defence.

Refund Policy

- 1. All tuition fees will be fully refunded if the course is withdrawn or not offered.
- 2. On premature cessation of the course, all fees and charges that have been collected in respect of any part of the course failing to be conducted on or after that date of the cessation will be refunded within one month of the premature cessation.
- 3. In exceptional hardship cases such as serious illness, disability, death of the students or a close family member (parent, sibling, spouse or child), depending on the nature of the hardship, there will either be a refund of paid tuition fee covering the unattended part of the course or a transfer/defer of study to some other time. Valid proof should be provided by the students.
- 4. Students who are granted leave of absence are not required to pay the tuition fees for the period concerned.

Adverse Weather Arrangements

1. When Typhoon Signal No. 8 (or above) or the Black Rainstorm Warning Signal is hoisted, the following arrangements will apply:

For classes and examinations that have NOT YET started

Hoisted or in force at or after 7:00 a.m.	Morning classes and examinations (9:00am – 1:00pm) will be cancelled.
Hoisted or in force at or after 12:00 noon	Afternoon classes and examinations (2:00pm – 6:00pm) will be cancelled.
Hoisted or in force at or after 3:00 p.m.	Evening classes and examinations (7:00pm – 9:00pm) will be cancelled.

For classes and examinations that have already STARTED

Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted	Classes will be suspended immediately. Examinations will continue until the end of the examination session.
Black Rainstorm Warning Signal is hoisted	Classes and examinations will continue. Outdoor activities will be suspended immediately. Students should be taken to a safe place, and remain there until it is safe for them to return home.

2. When Typhoon Signal No. 8 (or above) or the Black Rainstorm Warning Signal is cancelled, the following arrangements will apply:

Cancelled at or before 7:00 a.m.	Classes and examinations will be held as scheduled.
Cancelled at or before 12:00 noon	Afternoon / evening classes and examinations will be held as scheduled.
Cancelled at or before 3:00 p.m.	Evening classes and examinations will be held as scheduled.

學院簡介

<u>=</u>

神學碩工

Introductior

Library

S. T. L.

P.52